

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov na

„Vypracovanie Energetického auditu areálu Letiska Poprad – Tatry.“

Čl. I

Zmluvné strany

Objednávateľ: Letisko Poprad – Tatry, a.s.
Sídlo: Na letisko 100
058 98 Poprad

Štatutárny orgán: Ing. Martin Rakovský, predseda predstavenstva
Ing. Michal Staňa, člen predstavenstva

Kontaktná osoba: Milan Korenko
Vedúci oddelenia letiskovej infraštruktúry a správy budov

IČO: 35 912 651
DIČ: 2021915621
IČ DPH: SK2021915621

Bankové spojenie: VÚB Poprad
IBAN: SK7902000000001938238751
SWIFT: SUBASKBX

Zapísaný: OR Okresného súdu v Prešove, Odd.:Sa, vložka číslo 10300/P
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: Energy Centre Bratislava s. r. o
Sídlo: Ambrova 35. 831 01 Bratislava
Štatutárny orgán: Marcel Lauko, konateľ
Kontaktná osoba: Marcel Lauko
Konateľ

IČO: 36 731 943
DIČ: 2022320278
IČ DPH: SK2022320278

Bankové spojenie: Tatra banka, a. s
IBAN: SK98 1100 0000 0026 2186 2665
SWIFT: TATRSKBX
Zapísaný: OR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č.:44340/B

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Východiskovým podkladom na uzatvorenie tejto zmluvy o dielo na vypracovanie energetického auditu areálu Letiska Poprad - Tatry podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka (ďalej len „zmluva“) je Výzva na predloženie cenovej ponuky a ponuka zhotoviteľa zo dňa 05.06.2023 predložená v rámci prieskumu trhu na obstaranie zákazky s nízkou hodnotou podľa § 5 ods. 4 a § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

Čl. II Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa vypracovať účelový energetický audit areálu Letiska Poprad Tatry (ďalej len „dielo“, alebo „audit“) v zmysle prílohy č. 2 a 3 Výzvy na predloženie cenovej ponuky „Energetický audit“ zo dňa 5.6.2023, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy. Pri spracovaní diela sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 321/2014 Z. z. o energetickej efektívnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „zákon o energetickej efektívnosti“) a vyhlášky Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 179/2015 o energetickom audite (ďalej len „vyhláška o energetickom audite“). Audit bude vypracovaný v súlade Odporúčaním na spracovanie energetického auditu verejnej budovy¹ vypracovaným Slovenskou inovačnou a energetickou agentúrou.
- 2.2. Audit bude slúžiť pre účely identifikácie a návrhu opatrení energetickej efektívnosti pre areál a budovy Letiska Poprad - Tatry v zmysle zákona o energetickej efektívnosti.
- 2.3. Audit bude vykonaný odborne spôsobilou osobou podľa § 13 ods. 1 alebo 3 zákona o energetickej efektívnosti. Výsledkom bude písomná správa z auditu a súhrnný informačný list v rozsahu podľa vyhlášky Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 179/2015 o energetickom audite. Písomná správa z energetického auditu a súhrnný informačný list budú vypracované v štátnom jazyku.
- 2.4. Audit musí nad rámec obsahových požiadaviek podľa článku 2.3 obsahovať tiež:
 - a. Tepelno-technické posúdenie obalových stavebných konštrukcií, energetické hodnotenie.
 - b. Návrh opatrení na zníženie spotreby energie.
 - c. Analýza možností využitia inštalácie fotovoltických panelov a využitia vyrobenej elektriny.
 - d. Doporučený návrh súboru opatrení na zníženie spotreby energie.
 - e. Návrh a posúdenie realizovateľnosti opatrení prostredníctvom Garantovaných energetických služieb ("ďalej tiež len "GES") podľa usmernenia Európskeho štatistického úradu (Eurostat Guidance note: The Recording of Energy Performance Contracts in Government Accounts):
 - (i) <https://ec.europa.eu/eurostat/documents/1015035/7959867/Eurostat-Guidance-Note-Recording-Energy-Perform-Contracts-Gov-Accounts.pdf/> ("Usmernenie EUROSTAT") a
 - (ii) podľa používateľskej príručky (A Guide to the Statistical Treatment of Energy Performance Contracts) https://ec.europa.eu/eurostat/documents/1015035/8885635/guide_to_st

¹ https://www.siea.sk/wp-content/uploads/op_kzp/aktuality_2015/SIEA_Odporucania_na_spracovanie_energetickeho_auditu_verejnej_budovy_OP_KZP_v1.1.pdf

atistical_treatment_of_epcs_en.pdf/f74b474b-8778-41a9-9978-8f4fe8548ab1 ("Príručka EUROSTAT");

- f. Komplexný návrh realizácie a financovania odporúčaného súboru opatrení v rozdelení na časti realizovateľné v súlade s Usmernením EUROSTAT a Príručkou EUROSTAT a prípadné časti, ktoré nie je možné realizovať v súlade s Usmernením EUROSTAT a Príručkou EUROSTAT, ktorého obsahom súčasne bude aj vyčíslenie ekonomických parametrov návrhu minimálne v členení na (i) investičné náklady, (ii) náklady na prevádzku, (iii) náklady financovania a (iv) očakávané úspory nákladov na spotrebu energie.
 - g. Energetické hodnotenie budovy so zohľadnením predpokladaného stavu po realizácii stavebných úprav a navrhovanej obnovy technických zariadení v budove.
- 2.5. Zhotoviteľ je povinný vypracovať audit v súlade s príslušnými predpismi, vzťahujúcimi sa na predmet zmluvy.
 - 2.6. Pri návrhu opatrení energetickej efektívnosti zhotoviteľ postupuje štandardným spôsobom, ako je to zaužívané v bežnej technickej praxi. Navrhne opatrenia financovateľné z vlastných zdrojov objednávateľa, prostredníctvom úveru alebo dotácií. Audit musí byť vypracovaný minimálne v rozsahu Prílohy č. 6 Smernice EP a Rady č. 20 12/27/EÚ o energetickej efektívnosti. Na vypracovanie správy z energetického auditu v štátnom jazyku sa primerane použije vyhláška o energetickom audite.
 - 2.7. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať dielo a zaplatiť zhotoviteľovi cenu za dielo podľa článku VI. tejto zmluvy. O priebehu a výsledku odovzdávania a preberania diela spíšu zmluvné strany preberací protokol, v závere ktorého objednávateľ výslovne uvedie, či dielo preberá, alebo nepreberá s uvedením presných dôvodov odmietnutia prevzatia diela.
 - 2.8. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť na základe minimálnych požiadaviek v rámci auditu pre požadované objekty v zmysle prílohy č. 2 a 3 Výzvy na predloženie cenovej ponuky „Energetický audit“ zo dňa 5.6.2023.
 - 2.9. Predmet zmluvy bude považovaný za splnený potvrdením preberacieho protokolu v zmysle bodu 2.7. tohto článku.
 - 2.10. Dielo dodá zhotoviteľ 1x v tlačenej forme a 1x na CD alebo USB v elektronickej forme.
 - 2.11. Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s rozsahom a povahou predmetu zmluvy, že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky potrebné k realizácii predmetu zmluvy a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k zhotoveniu predmetu zmluvy potrebné.

Čl. III

Termín a miesto dodania

- 3.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo vykoná v dojednanom rozsahu podľa čl. II tejto zmluvy v termíne do 30.9.2023.
- 3.2. Dodržanie termínu plnenia podľa bodu 3.1. tohto článku je závislé od riadnej a včasnej súčinnosti objednávateľa. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je zhotoviteľ v omeškaní so splnením povinnosti dodať predmet zmluvy v dojednanom termíne.
- 3.3. Miestom plnenia predmetu zmluvy je adresa objednávateľa uvedená v záhlaví tejto zmluvy.

- 3.4. Predmet zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a odovzdaním auditu pre požadované objekty v zmysle prílohy č. 2 a 3 Výzvy na predloženie cenovej ponuky „Energetický audit“ zo dňa 5.6.2023.

Čl. IV

Súčinnosť objednávateľa

- 4.1. Audit podľa tejto zmluvy zhotoviteľ vypracuje a dodá podľa týchto podkladov poskytnutých objednávateľom:
- výpisu z katastra nehnuteľností, týkajúceho sa každej budovy, v ktorej sa bude realizovať audit,
 - ročného vyúčtovania za spotrebu energií (elektrina, plyn, teplo) za posledné tri vyúčtovacie obdobia pre každé miesto spotreby,
 - kópie energetického certifikátu, vrátane správy k energetickému certifikátu, v prípade, že k budove bol vystavený energetický certifikát
 - aktuálnej technickej dokumentácie k budovám, technickým a technologickým zariadeniam, zdrojom energie, rozvodom energie.
- 4.2. Objednávateľ dodá vyššie uvedené podklady zhotoviteľovi pre každú budovu osobitne v lehote najneskôr do piatich pracovných dní odo dňa doručenia písomnej výzvy zhotoviteľa na poskytnutie súčinnosti. O odovzdaní a prevzatí podkladov bude spísaný odovzdávací a preberací protokol podpísaný oboma zmluvnými stranami.
- 4.3. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas plnenia predmetu zmluvy poskytne zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť v rozsahu nevyhnutnom pre riadne zhotovenie predmetu zmluvy v termíne podľa čl. 3.1 tejto zmluvy, najmä odovzdá doplňujúce údaje, spresní podklady, poskytne vyjadrenia a stanoviská, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy. Túto súčinnosť poskytne zhotoviteľovi najneskoršie do 5 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy zhotoviteľa na poskytnutie súčinnosti, v ktorej budú jasne uvedené požadované informácie a dokumenty. Osobitnú lehotu dojednávajú strany v prípade, ak pôjde o dokumenty a informácie, ktoré nemá objednávateľ k dispozícii a musí ich získať od tretej strany.

Čl. VI

Cena a platobné podmienky

- 5.1. Cena predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 5.2. Cena za vypracovanie predmetu zmluvy je dohodnutá nasledovne:
- | | |
|------------------|---------------|
| cena bez DPH | 9 850,00 EUR |
| 20 % sadzba DPH | 1 970,00 EUR |
| cena vrátane DPH | 11 820,00 EUR |
- 5.3. Zmluvné strany sa dohodli na bezhotovostnom platobnom styku, bez zálohovej platby.
- 5.4. Podkladom pre fakturáciu za predmet tejto zmluvy bude odovzdanie diela objednávateľovi, vrátane podpísaného preberacieho protokolu oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 5.5. Po odovzdaní diela, je zhotoviteľ oprávnený vystaviť faktúru.
- 5.6. Cena dohodnutá v bode 5.2 tohto článku je dohodnutá ako cena maximálna a konečná. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že dohodnutá cena zahŕňa všetky náklady,

činnosti, práce, výkony alebo služby súvisiace s riadnym vykonaním a dodaním diela ako aj všetky náklady nevyhnutne vynaložené v súvislosti s realizáciou predmetu zmluvy, vrátane odplaty za licenciu a tiež tých nákladov, ktoré nie sú konkrétne uvedené v zmluve.

- 5.7. Zhotoviteľom predložená faktúra ako daňový doklad, musí byť vyhotovená v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Neoddeliteľnou prílohou faktúry bude na základe obojstranne podpísaného preberacieho protokolu oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 5.8. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotovenú faktúru zaslať listinne poštou a to bezodkladne po jej vyhotovení. Miestom doručenia faktúry v listinnej forme je
- 5.9. V prípade, ak faktúra vystavená zhotoviteľom nebude obsahovať všetky zákonom stanovené náležitosti alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ má právo takúto faktúru vrátiť zhotoviteľovi na jej doplnenie, resp. opravu a zhotoviteľ je povinný podľa charakteru nedostatku vystaviť novú, opravenú, resp. doplnenú faktúru s novou lehotou splatnosti. Nová lehota splatnosti začne plynúť doručením doplnenej a opravenej faktúry do podateľne objednávateľa.
- 5.10. Lehota splatnosti faktúr je 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia do podateľne objednávateľa.

ČI. VI

Zodpovednosť za vady a záručná doba

- 6.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený v súlade s podmienkami tejto zmluvy a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 6.2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má audit v čase jeho odovzdania objednávateľovi.
- 6.3. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použití trval.
- 6.4. Pre prípad vady energetického auditu dojednávajú zmluvné strany právo objednávateľa požadovať a povinnosť zhotoviteľa poskytnúť bezplatné odstránenie vady. Možnosť iného dojednania nie je vylúčená. Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady odstrániť bez zbytočného odkladu po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom.
- 6.5. Prípadnú reklamáciu vady energetického auditu budov je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady, v písomnej forme na adresu zhotoviteľa.

ČI. VII

Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

- 7.1. V prípade omeškania zhotoviteľa s plnením predmetu zmluvy v dohodnutom termíne podľa čl. III bodu 3.1 tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený uplatniť si nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % zo ceny za vypracovanie predmetu zmluvy dohodnutej v čl. V bod 5.2 tejto zmluvy za každý deň omeškania. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že takúto zmluvnú pokutu zaplatí objednávateľovi najneskôr do tridsať (30) dní odo dňa jej uplatnenia objednávateľom.
- 7.2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry v dohodnutej lehote, zhotoviteľ je oprávnený uplatniť si nárok na úrok z omeškania maximálne vo výške určenej nariadením vlády č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení nariadenia vlády č. 303/2014 Z. z.. Objednávateľ sa zaväzuje, že takýto úrok z omeškania zaplatí zhotoviteľovi najneskôr do tridsať (30) dní odo dňa doručenia jeho vyúčtovania na základe faktúry.

- 7.3. Uhradením zmluvnej pokuty zhotoviteľom, nezaniká nárok objednávateľa na náhradu škody, ktorá prevyšuje výšku zmluvnej pokuty.
- 7.4. V prípade vzniku škody porušením povinností vyplývajúcich zo zmluvy budú zmluvné strany postupovať v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Čl.VIII

Autorské práva

- 8.1 Zhotoviteľ, ako nositeľ majetkových práv sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje ku všetkým výstupom spojeným s realizáciou predmetu zmluvy, ktoré podliehajú ochrane podľa zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“) poskytnúť objednávateľovi podľa § 70 autorského zákona výhradnú licenciu - súhlas na použitie diela alebo jeho časti, a to akýmkoľvek spôsobom podľa § 19 odsek 4 autorského zákona, ktorý je v čase nadobudnutia účinnosti zmluvy technicky možný a právne prípustný.
- 8.2 V súvislosti s bodom 8.1. teda zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie diela alebo jeho časti v neobmedzenom územnom, vecnom a časovom rozsahu.
- 8.3 Zhotoviteľ vyhlasuje, že podľa autorského zákona je oprávnený udeliť objednávateľovi výhradné licencie. Nepravdivosť tohto vyhlásenia zhotoviteľa zakladá povinnosť náhrady škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka a právo na odstúpenie od zmluvy.
- 8.4 Odmena za udelenie výhradných licencií na použitie diela/časti diela je zahrnutá v cene predmetu zmluvy podľa čl. 5 bod 5.2 tejto zmluvy.
- 8.5 Zhotoviteľ ďalej vyhlasuje, že autorské práva k dielu podľa bodu 8.1 tejto zmluvy nie sú/nebudú zaťažené inými právami tretích osôb, ktoré by bránili ich riadnemu použitiu objednávateľom, ani inými právnymi vadami. V prípade, že si tretia osoba uplatní nárok proti objednávateľovi z titulu porušenia autorských práv, zhotoviteľ sa zaväzuje nahradiť objednávateľovi všetku škodu, ktorá vznikne objednávateľovi v dôsledku uplatnenia nároku treťou osobou, a to v plnej výške.
- 8.6 Zhotoviteľ berie na vedomie, že udelením výhradných licencií objednávateľovi v zmysle tejto zmluvy nie je oprávnený udeliť tretej osobe licencie, resp. sublicenciu na použitie diela v rozsahu stanovenom touto zmluvou a je povinný sám sa zdržať použitia diela alebo jeho časti v tomto rozsahu.
- 8.7 Vlastnícke právo k dielu prechádza na objednávateľa po podpísaní preberacieho protokolu k dielu dňom úhrady ceny za vypracovanie predmetu zmluvy dohodnutej v čl. V bod 5.2 tejto zmluvy.

Čl. IX

Skončenie zmluvy

- 9.1 Zmluva môže skončiť:
- splnením predmetu zmluvy,
 - písomnou dohodou zmluvných strán,
 - výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán,
 - odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán.
- 9.2 Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť:
- 9.2.1 v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy zhotoviteľom, za podstatné porušenie zmluvy sa považuje:

- omeškanie zhotoviteľa s plnením predmetu zmluvy o viac ako 30 dní od dohodnutého termínu dodania/zhotovenia podľa čl. III bodu 3.1 zmluvy.....,
 - ak zhotoviteľ neodovzdá predmet zmluvy v dohodnutom rozsahu a kvalite.
- 9.3.2 v prípade nepodstatného porušenia zmluvy, len ak zhotoviteľ nesplní svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá mu na to bola poskytnutá,
- 9.3.3. v prípade opakovaného porušenia akýchkoľvek povinností zhotoviteľom, ktoré vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy alebo z ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov, za opakované sa považuje preukázateľne porušenie dvakrát a viackrát,
- 9.3.4 z dôvodov uvedených v tejto zmluve,
- 9.3.5 podľa § 19 zákona o verejnom obstarávaní.
- 9.3 Odstúpeniu objednávateľa od zmluvy musí predchádzať upozornenie zhotoviteľovi na neplnenie povinností a na možnosť ukončenia tejto zmluvy odstúpením.
- 9.4 Odstúpenie od zmluvy musí byť uskutočnené písomnou formou a bude účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
- 9.5 V prípade odstúpenia zhotoviteľa od zmluvy, je tento povinný uhradiť objednávateľovi náklady spojené so zabezpečením konzervácie rozpracovaného predmetu zmluvy, ak je nutná, prípadne jeho stráženie a ostatné súvisiace náklady. Objednávateľ je povinný v prípade jeho odstúpenia od zmluvy uhradiť zhotoviteľovi skutočne vynaložené náklady spojené so začatím a realizáciou predmetu zmluvy podľa stavu jeho rozpracovanosti. Nárok na náhradu škody oprávnenej zmluvnej strany, ktorej vznikla škoda v dôsledku porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou, nie je týmto dotknutý.

Čl. X

Osobitné ustanovenia

- 10.1 Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu svojich identifikačných a kontaktných údajov.
- 10.2 Ak sa zhotoviteľ v súvislosti s plnením povinností podľa zmluvy dostane do súdneho konania s treťou osobou, alebo by takéto súdne konanie hrozilo, bezodkladne o tom vyrozumie objednávateľa. Objednávateľ bude povinný na požiadanie zhotoviteľa dať ihneď k dispozícii zhotoviteľovi všetky potrebné informácie a podklady. Táto povinnosť vznikne príslušným vyrozumiením. Uvedená povinnosť bude platiť recipročne aj pre zhotoviteľa, pokiaľ by sa do takéhoto konania dostal objednávateľ. Vzájomná podpora sa poskytne iba v prípadoch, ak nedošlo k porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov v súvislosti s plnením tejto zmluvy.
- 10.3 Zhotoviteľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť objednávateľovi začatie akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, exekučného, konkurzného, reštrukturalizačného alebo obdobného konania, ktoré sa začalo proti nemu alebo ktoré sám inicioval v súvislosti s predmetom tejto zmluvy. Ďalej je povinný bezodkladne oznámiť objednávateľovi, ak niektorý z veriteľov zhotoviteľa podal proti nemu návrh na vyhlásenie konkurzu a návrh na povolenie reštrukturalizácie alebo vstup do likvidácie a jej ukončenie.
- 10.4 Zmluvné strany a ich zamestnanci, ako aj prípadní subdodávatelia sú povinní zachovať mlčanlivosť o všetkých dôverných informáciách, ktoré sú uvedené v tejto zmluve a v jej prílohách a/alebo, ktoré budú uvedené v jej dodatkoch a prílohách a/alebo, ktoré im boli poskytnuté, alebo ktoré inak získali v súvislosti so zmluvou alebo s ktorými sa oboznámili počas plnenia tejto zmluvy, resp. ktoré súvisia s predmetom plnenia, s údajmi, ktoré podliehajú ochrane podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679

z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (GDPR) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, s údajmi o klientoch a obchodných partneroch objednávateľa, s údajmi z informačného systému objednávateľa a s údajmi získanými v rámci predzmluvných rokovaní, ktoré súvisia so zmluvou, s výnimkou nasledujúcich prípadov:

- a) ak je poskytnutie informácie od dotknutej strany uložené na základe všeobecne záväzných právnych predpisov alebo na základe povinnosti uloženej postupom podľa všeobecne záväzného právneho predpisu (napr. zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov);
 - b) ak je informácia verejne dostupná z iného dôvodu ako je porušenie povinnosti mlčanlivosti dotknutou stranou, informácie, ktoré už sú v deň podpísania zmluvy verejne známe alebo ktoré je možné už v deň podpísania tejto zmluvy získať z bežne dostupných informačných prostriedkov;
 - c) ak sa jedná o informácie, ktoré sa stanú po podpísaní zmluvy verejne známymi, alebo ktoré možno po tomto dni získať z bežne dostupných informačných prostriedkov;
 - d) ak je informácia poskytnutá odborným poradcom dotknutej zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti alebo, ak sa voči dotknutej strane zaviazali povinnosťou mlčanlivosti;
 - e) pre účely akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého je dotknutá strana účastníkom;
 - f) ak je informácia poskytnutá so súhlasom druhej strany.
- 10.5 Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných informáciách, ibaže by z tejto zmluvy, alebo z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov vyplývalo inak. Tento záväzok nezaniká ani po ukončení tejto zmluvy.
- 10.6 Zmluvné strany sa zaväzujú, že dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany nepoužijú pre seba alebo pre tretie osoby, neposkytnú tretím osobám a ani neumožnia prístup tretích osôb k dôverným informáciám. Za tretie osoby sa nepokladajú členovia orgánov zmluvných strán, subdodávateľa, audítori alebo právni poradcovia zmluvných strán, ktorí sú ohľadne im sprístupnených informácií viazaní povinnosťou mlčanlivosti na základe všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 10.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že upovedomia druhú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o takomto porušení dozvedeli.
- 10.8 Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú ochraňovať dôverné informácie druhej strany s rovnakou starostlivosťou ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti.
- 10.9 Túto zmluvu je možné meniť počas jej trvania bez nového verejného obstarávania v súlade s ustanovením § 18 zákona o verejnom obstarávaní a v súlade s európskou legislatívou. Zmena zmluvy musí byť písomná.

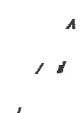
Čl. XI Záverečné ustanovenia

- 11.1 Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zhotoviteľ berie na vedomie povinnosť objednávateľa zverejniť túto zmluvu ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tejto zmluvy a svojím podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy vrátane jej príloh, s výnimkou prílohy č. 1 k zmluve.
- 11.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.
- 11.3 Zmluvu možno meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov, ktoré budú jej neoddeliteľnou súčasťou..
- 11.4 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy k zmluve:
Príloha č. 1 – Výzva na predloženie cenovej ponuky „Energetický audit“ zo dňa 5.6.2023
- 11.5 Skončením zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce zo zmluvy s výnimkou ustanovení, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy, napr. dôvernosť informácií a mlčanlivosť.
- 11.6 Právne vzťahy zmluvných strán súvisiace s touto zmluvou a v tejto zmluve bližšie neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike a súťažnými podmienkami.
- 11.7 V prípade, ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné nebude tým dotknutá platnosť, účinnosť, alebo vykonateľnosť ostatného obsahu tejto zmluvy. Predmetné ustanovenie sa nahradí platným ustanovením, ktoré sa čo najviac blíži zamýšľanému účelu, sledovanému zmluvnými stranami. To isté platí aj pre prípad zmluvnej medzery.
- 11.8 Spory týkajúce sa tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne dohodou a vzájomným rokovaním. Ak dohoda nie je možná, pre riešenie sporov z tejto zmluvy sú príslušné všeobecné súdy Slovenskej republiky.
- 11.9 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch identických rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží po dva rovnopisy.
- 11.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je slobodná a vážna, túto zmluvu neuzatvárajú v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané touto zmluvou zmluvné strany bez výhrad vyjadrujú svojimi podpismi.

Zmluva o dielo č. TAT/UR/65/2023

V Poprade dňa: 26. 06. 2023

Za objednávateľa:


.....
Ing. Martin Rakovský
Predseda predstavenstva

V Bratislave, dňa: 30. 06. 2023

Za zhotoviteľa:


.....
Marcel Lauko
konateľ
Energy Centre Bratislava, s.r.o


.....
Ing. Michal Staňa
Člen predstavenstva



MAPA OBJEKTOV A ZARIADENÍ LETISKA POPRAD-TATRY ČASŤ č. 2



Legenda

- 1 - Hangár typu BRNO (1/4 severozápadná)
- 2 - Sklad olejov (prípravovaná demolácia)
- 3 - Sklad leteckého paliva
- 4 - Zamočnícka dielňa
- 5 - Centrálna kotolňa letiska
- 6 - Hlavná transformátorová stanica
- 7 - Regulačná stanica plynu
- 8 - Vodojem
- 9 - Čerpadacia stanica pitnej vody
- 10 - Bývalý náhradný zdroj (sklad)
- 11 - Garáže
- 12 - Prevádzková budova
- 13 - Unimobunka ULO
- 14 - Vybavovacia budova
- 15 - Príletová hala
- 16 - Odletová hala

Poznámka: Neočíslované objekty nie sú majetkom Letiska Poprad - Tatry

